

	Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Givisiez II			Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions													
	CLUB 1		Givisiez II		1L		CLUB 2			Bienne II		1L															
	Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega																								
Lieu / Ort Location / Luogo		Givisiez		Date / Datum Date / Data		10.05.2025		Start / Beginn Début / Inizio			17:30		End / Ende Fin / Fine		19:27		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		CA21								
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole				Tournament / Turnier Tournoi / Torneo					Cup / Pokal Coupe / Coppa				Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spettatori		55				
Time Keeper Chronométrateur		218056		DUCHROT Caryl				Official scorer Marqueur			204330		DUCHROT GALLEY Fabienne				Referee 1 Arbitre 1			94015		BIERI Stéphane					
Referee 2 Arbitre 2		207029		ROCHAT Laurent				Tech. Director Directeur tech.									COACH			Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		217533	
2		Bienne II		Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions																	
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO		FINAL																									
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		6		3		11		7																			
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		2		3		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Givisiez II																					
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		1		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																					
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																					
Penalty / Rigori		0		0																							
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																											
COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		215241																			
AMIGO DEL VALLE Alberto		Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions																			
TIME OUT		X		X		X		TOTAL		7		TOTAL		6 min													